



### Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)  
**DEUTSCH:** Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

**ENGLISH:** This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

**ESPAÑOL:** Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

**FRANÇAIS:** Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

**POLSKI:** Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

**ITALIANO:** Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

### Warranty Information - Garantieinformationen - Garantía - Gwarancji - Garanzia

**DEUTSCHLAND:** manhattanproducts.de  
**USA & CANADA:** manhattanproducts.us

**EUROPE:** manhattanproducts.eu  
**ITALIA:** manhattanproducts.it

### Erklärung zu Richtlinienersprechungen CE

**DEUTSCH:** Das verwendete Frequenzband dieses Produkts ist 2402 - 2480 MHz. Die maximal abgestrahlte Sendeleistung beträgt 0,0123 mW E.I.R.P. Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU und / oder 2014/35/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

**ENGLISH:** This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU and/or 2014/35/EC. The Declaration of Conformity for is available at:

**ESPAÑOL:** Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU y / o 2014/35/EC. La declaración de conformidad esta disponible en:

**FRANÇAIS:** Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU et/ou 2014/35/EC. La Déclaration de Conformité est disponible à :

**POLSKI:** Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU i / lub 2014/35/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta.

**ITALIANO:** Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU e / o 2014/35/EC. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

manhattanproducts.com



Europa	Nord- und Südamerika	Asien und Afrika
IC Intracom Europa Löhbacher Str. 7 D-58553 Halver, Deutschland	IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677, USA	IC Intracom Asia 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd. Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.

♻️ Gedruckt auf Recyclingpapier.

MH\_179492\_QIG\_0819\_REV\_5.03\_DE

# Wireless Desktop Set mit Funktastatur und Funkmaus

## Anleitung

Artikelnr 179492



- 1 Nehmen Sie den Nano-Funkempfänger von der Unterseite der Tastatur und stecken Sie ihn in einen freien USB-Port Ihres Computers.
  - 2 Legen Sie zwei AAA-Batterien in das Batteriefach der Maus ein.
  - 3 Legen Sie eine AA-Batterie in das Batteriefach der Tastatur ein.
  - 4 Die Tastatur und Maus verbinden sich automatisch mit dem Nano-Funkempfänger. Sollte dies nicht der Fall sein, drücken Sie Esc+Q bis die LED aufleuchtet.
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.de.*



manhattanproducts.com

**Wichtig: Bitte vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.**



### ENGLISH: Wireless Keyboard and Optical Mouse Set

- 1 Take the nano wireless receiver from the keyboard's underside and plug it into an available USB port on your computer.
- 2 Insert two AAA batteries into the mouse's battery compartment.
- 3 Insert one AA battery into the keyboard's battery compartment.
- 4 The keyboard and mouse should automatically connect to the nano wireless receiver. If they do not, press Esc+Q until the LED turns on.

*For specifications, please visit [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).*

### ESPAÑOL: Conjunto de teclado inalámbrico y ratón óptico

- 1 Coge el receptor inalámbrico nano de la parte de abajo del teclado y conéctalo en un puerto USB libre del ordenador.
- 2 Inserta dos pilas AAA en el compartimento de las pilas del ratón.
- 3 Inserta una pila AA en el compartimento de las pilas del teclado.
- 4 El teclado y el ratón se conectarán automáticamente al receptor inalámbrico nano. De lo contrario, hay que pulsar Esc+Q hasta que se encienda el LED.

*Para más especificaciones, visite [manhattanproducts.eu](http://manhattanproducts.eu) o [manhattanproducts.mx](http://manhattanproducts.mx) (en México).*

### FRANÇAIS : Ensemble clavier et souris optique sans fil

- 1 Retirez le nano-récepteur sans fil situé sous le clavier et branchez-le sur un port USB disponible sur votre ordinateur.
- 2 Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles de la souris.
- 3 Insérez une pile AA dans le compartiment à pile du clavier.
- 4 Le clavier et la souris se connectent automatiquement au nano-récepteur sans fil. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur Esc+Q jusqu'à ce que le DEL s'allume.

*Vous trouvez les spécifications sur [manhattanproducts.eu](http://manhattanproducts.eu).*

### POLSKI: Bezprzewodowa klawiatura i mysz optyczna

- 1 Odłącz odbiornik bezprzewodowy nano od dołu klawiatury i podłącz go do portu USB w komputerze.
- 2 Włóż dwie baterie AAA do komory baterii myszy.
- 3 Włóż jedną baterię AA do komory baterii klawiatury.
- 4 Klawiatura i mysz automatycznie nawiążą połączenie z bezprzewodowym mini odbiornikiem. Jeśli tak się nie stanie, przytrzymaj przycisk Esc+Q, aż zaświeci się dioda LED.

*Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie [manhattanproducts.eu](http://manhattanproducts.eu).*

### ITALIANO: Set Tastiera Wireless e Mouse Ottico

- 1 Prendi il nano ricevitore wireless dal lato inferiore della tastiera e inseriscilo in una porta USB disponibile del tuo computer.
- 2 Inserisce due batterie AAA nell'alloggiamento batterie del mouse.
- 3 Inserisci una batteria AA nell'alloggiamento batterie della tastiera.
- 4 La tastiera e il mouse si conetteranno automaticamente al nano ricevitore wireless. In caso di mancata connessione, premere Esc+Q fino a quando l'indicatore LED si attiva.

*Per ulteriori specifiche, visita il sito [manhattanproducts.it](http://manhattanproducts.it).*

